On reçoit dans les bureaux du JOURNAL DE ROUBAIX des annonces et insertions de tous genres, pour tous les journaux du Nord, de Paris, du reste de la France et de l'étranger, sans aucune augmentation de prix.

Immeubles à vendre

Etudes de Me Th. ADAM, notaire à Marquise, et de Me DESEILLE, avoué à Boulogne-sur-Mer.

—

A VENDRE

Sur baisse de mise à prix

En l'étude de Me ADAM, notaire,

Le jeudi 28 juillet 1892, 2 heures,

en 1 ou 3 lots

COMMUNE DE MARQUISE

LE

CHATEAU

DE LEDQUENT

au hameau de ce mom

AVEC

LE SUPERBE PARC

qui l'entoure

Magnifiquement planté, d'une contenance de 8 hect. 76 a. 46 cent. et avec vastes dépendances, telles que serre, chapelle, pavillon de concierge, pavillon de jardinier.

Mise-à-prix baissée 40,000 fr.

LA

MAISON

DE CAMPAGNE

de la Quenouille

Contigüe avec 2 hect. 3 a. 15 cent. de pelouses, jardin et pâtures.

Mise-à-prix baissée 5,000 fr.

LA

FERME

DE LA QUENOUILLE

de la contenance de 55 hect. 09 a. 99 cent. dont 19 hect. 97 a. 70 cent. en herbages, avec maison de ménager, exploitation de sable, etc. Ancien fermage de 6,364 francs, réduit à 4,000 francs, louée pour 9 ans, du 15 mars 1891, *en dehors* d'un loyer de 325 fr., et du produit de l'exploitation de sable.

Mise-à-prix baissée 100,000 fr.

—

Pour les renseignements, plans et photographies du château, s'adresser à Me ADAM et aussi à Me LEBLOND, notaires à Marquise;

A Me DELCOURT, notaire à Boulogne, et à Mes DESEILLE et POULTIER, avoués à Boulogne-sur-Mer. 31318

Etude de M. Victor DUPUY, notaire à Bergues.

Communes de Bourbourg-Campagne et Cappellebrouck

TRÈS BELLE

FERME

de 43 hectares 23 ares en excellent état de culture.

A VENDRE

aux enchères

en l'étude, le Lundi 25 juillet 1892, à deux heures.

Cette propriété est occupée par M. Emery Waguet, avec droit de bail jusqu'au 11 novembre 1896, au fermage annuel de 4,400 fr., outre les impôts et l'assurance. 31292

A VENDRE OU A LOUER

de gré à gré

BELLE

MAISON

DE CAMPAGNE

à Hon Hergies, avec écuries et dépendances. On vendrait en même temps, si l'amateur le désirait, une ferme contiguë avec pâture et terres.

S'adresser à Me TRÉCA, notaire à Bavay. 31134

Etude de Me Ad. LENOIR, notaire à Albert (Somme).

—

A VENDRE

par adjudication

Le lundi 25 juillet 1892, à 2 heures de l'après-midi, à Albert en l'étude de Me LENOIR,

LE

CHATEAU

du Mesnil Martinsart

Canton d'Albert

Station de chemin de fer sur la ligne d'Albert à Doullens, à 6 kilomètres de la gare d'Albert et à 3 kilomètres de la station de Beaucourt sur la ligne de Paris à Lille.

Avec vastes dépendances, communs, potager, terre, parc, d'une contenance de 8 h. 26 a. 64 c. et enclos contenant 21 h. 59 a. 08 c. Le tout d'un seul tenant.

Pays de chasse et pêche.

L'enclos est loué pour la majeure partie à divers fermiers moyennant un fermage annuel d'environ 1,400 fr. net d'impôt.

Mise-à-prix 66,000 f.

—

S'adresser pour permis de visiter et pour tous renseignements à Me LENOIR, notaire à Albert. 31233

Station balnéaire de Bray-Dunes

contre la gare

de GHYVELDE (Nord)

—

PLAGE MAGNIFIQUE

parfaite sécurité

—

TERRAINS

de la ville d'Hondschoote

A VENDRE

par adjudication publique

ET PAR LOTS

Le Vendredi 29 Juillet 1892, à 2 heures après-midi en la salle de la mairie d'Hondschoote, par le ministère de Mes VANSTLENBERGHE et THULLIEZ, notaires à Hondschoote.

Nota. — Me Vansteenberghe enverra une affiche à toute personne qui lui en fera la demande. 31324

Etude de Me Emile DESEILLE, avoué à Boulogne-sur-Mer, 8 place du Palais-de-Justice.

—

VENTE

au Palais-de-Justice de Boulogne-sur-Mer

Le vendredi 29 juillet 1892, midi précis,

D'UN

TERRAIN

propre à bâtir

situé à WIMEREUX, cne de Wimille, à 200 mètres de la gare, d'une contenance d'après titres de 40 ares et d'après arpentage de 36 ares 56 centiares 5 milliares.

MISE-A PRIX :

Sept mille sept cents francs, ci. 7,700 fr.

Pour renseignements, s'adresser audit Me DESEILLE. 31309

DUNKERQUE

Plage de Malo-les-Bains

LOCATION ET VENTE DE TERRAINS

Maisons, chalets meublés et non meublés. Location et vente de kiosques de plage. Plusieurs maisons avec écurie et remise. S'ad. à M. A. Pyl fils, Hôtel des Baigneurs, Malo-les-Bains. 29815

Immeubles à louer

MAISON A LOUER à usage de rentier ou d'employé, *située boulevard de Cambrai*, fraîchement décorée et tapissée, comprenant salon, salle à manger, véranda, cuisine, arrière-cuisine et quatre chambres. S'ad. 170, rue d'Inkermann. 31235

OSTENDE

JOLIE VILLA confortablement meublée, avec terrasses et jardin, à louer, 19, avenue de la Reine, à proximité de la digue. S'ad. 15, rue de l'Hospice, à Roubaix. 31254

MAISON A LOUER 44, rue Gallyani, Roubaix, à usage de tout commerce comprenant dans le fond une seconde maison pouvant servir d'atelier. S'ad. rue Galvani, 42. 31174

PLACE DE GRAVELINES

FORT-PHILIPPE

(La plus agréable, la mieux située et la plus économique) Voitures pour tous les trains.

A deux minutes de la plage.

A LOUER

Belle MAISON, comprenant huit pièces, dont un salon, une salle à manger, cuisine et arrière-cuisine, chambres à coucher, contenant cinq grands lits, lits d'enfants, chambres pour bonnes, cave, grenier et petit jardin, nécessaire, etc. Joli mobilier et batterie de cuisine complète. — *Prix très modérés.*

A LOUER petite **MAISON** contiguë à la précédente, contenant deux pièces, etc.

Pour tous renseignements, s'adresser à Mme veuve Buttez-Merlen, rue Masselis, 41, au Petit-Fort-Philippe-lez-Gravelines, ou au bureau du *Journal de Roubaix*. 62936-31070

A LOUER PRÉSENTEMENT

maison de rentier ou d'employé nouvellement restaurée et bien ceinte, fermée, rue des Arts, 55. 3097

Ventes diverses

CHIEN DE CHASSE A vendre un superbe chien de chasse, âgé de un an. S'ad. rue Vaucanson, cour Desbouvrie, 4. 31253

CESSIONS

Etude de Me VALENDUCQ, notaire à Lannoy.

A CÉDER

pour en jouir de suite

L'AVOIEMENT

de la ferme occupée par Mme Dubar, à Baisieux, près de la gare, comprenant : 1° la culture de 5 hectares, 31 ares et 60 centiares de terres; 2° un cheval, 4 vaches, instruments aratoires et mobilier de ferme; 3° les récoltes sur terre.

NOTA. — Le preneur aura la faculté d'acquérir la ferme et 39 ares 87 centiares environ de fonds et terrain en dépendant.

S'adresser pour les conditions et pour traiter audit Me VALENDUCQ, notaire.

A CÉDER pour cause de cessation de commerce, fonds et clientèle de modiste, dans des conditions avantageuses. — Prendre l'adresse au bureau du journal. 31256

BAINS DE MER

HOTELS RECOMMANDÉS

—

BOULOGNE-SUR-MER

BRIGHTON et MARINE HOTEL

de 1er ordre

En face la mer et les bains. Prix modérés. 62848—31034

HOTEL DES BAINS

1re classe, *sur le port et rue Victor-Hugo, en face de la gare et des bâteaux, près de la poste et du casino.*

Bains de mer chauds dans l'hôtel

Le propriétaire tient ses écuries et remises à la disposition des clients désirant avoir auprès d'eux leurs chevaux et leurs voitures.

Arrangements avantageux pour séjour.

Louis WALLET, propriétaire

62923—31053

HOTELS MEURICE ET DE L'UNIVERS

Confortable, bonne cave. Prix modérés. Arrangements spéciaux pour séjours. 31082—62992

PLAGE DE GRAVELINES

Hameau du Petit-Fort-Philippe

HOTEL DU CASINO

Pension et chambre de **5,50** à **6 fr.** par jour. Arrangements pour familles. Omnibus à tous les trains. 31286—63428

OSTENDE

Grand Hôtel des Bains, Digue de mer, Ostende, entre le Kursaal et la jetée. Propriétaire Olivier Petitjean. — Restaurant français de 1er ordre. Vue directe sur la mer. Appartements et salons spacieux avec ou sans pension. On traite à forfait ou par correspondance. Omnibus à tous les trains. Villas à louer séparément. 62568—30887

HOTEL NOPPENEY

Pension-Restaurant à la carte

Déjeuner fourchette 3 fr. Dîner 4 fr.

31081—62993

Hôtel du Cercle Catholique

près de la mer

rue d'Ouest, 38

PENSION POUR FAMILLES

31177

MAISON BROWAEYS

Hôtel des Ambassadeurs

54, Rue de la Chapelle

A proximité de la Gare et place d'Armes. Ouvert toute l'année. Table d'hôte de 1 heure à 5 heures. Chambre, déjeuner, dîner et souper 7 fr. par jour. Restaurant à prix fixe et à la carte. Consommations de 1er choix. On y reçoit tous les jours le *Journal de Roubaix* et l'*Echo du Nord*. Arrangements pour familles. Annexe sur la digue.

Man Sprecht Deutsch. — English Spoken. 31325—63508

BLANKENBERGHE (Belgique)

Hôtel du Phare, (au bord de la mer), très recommandé aux familles. Restaurant à la carte. Téléphone. Omnibus. — E. de Wolf-Segaert. — L'hiver : Hyères-les-Palmiers. Hôtel Beau-Séjour. (Midi France). 62728—30974

Grand Hôtel de la Paix, rue de l'Eglise, 22, et **Pavillon Royal** succursale, digue de mer, 149. Maison de 1er ordre. Ouvert toute l'année. Propriétaire Fl. Willems-De Clercq. 62849—31052

GRAND HOTEL D'HONDT

Rue de l'Eglise

Pension depuis 7,50 par jour

Salon, Fumoir, Cuisine soignée, Jardin. 63241—31213

KNOCKE-SUR-MER

Grand Hôtel de Knocke. Magnifique situat. au bord de la mer, 170 appart. avec salons, belle terrasse où l'on découvre l'île de Walcheren, gr. jardin et gymn., etc., salons, mus. et lectures. Tram à vapeur de Bruges à Knocke et de Heyst à Knocke. *Téléphone.* Villas à vendre ou à louer. 62820—31030

LE COQ (Den Haen)

Entre Ostende et Blankenberghe

HOTEL DU COQ

Appartements confortables. Restaurant de 1er ordre.

Pension depuis **6 francs.**

62994 Gérant : G. MEURILLON. 31083

Le *Journal de Roubaix* se trouve dans ces établissements.

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOI

Avis de la direction du journal

Ne pas adresser les lettres en réponse aux annonces *au Directeur du journal, mais bien aux initiales indiquées dans l'annonce. Exemple :* F. S. 46, bureau du JOURNAL DE ROUBAIX. (Annonce 1er.) *De la sorte, la correspondance est remise ou réexpédiée fermée à l'intérieur.*

La Direction n'ouvrant pas les lettres adressées à des initiales, ne peut répondre des timbres-postes ou documents quelconques qui s'y trouvent joints.

Pour toute annonce portant la mention : *Prendre l'adresse au bureau du journal* il est indispensable en demandant cette adresse d'indiquer le numéro de l'annonce.

Le bureau de renseignements est fermé le dimanche.

Les annonces, réclames, etc., sont reçues : 1e édition paraissant du matin : la veille, jusqu'à six heures du soir ; 2e édition paraissant le même jour, jusqu'à midi ; pour le journal paraissant le dimanche, la veille jusqu'à six heures du soir; 3e *Bulletin des Laines*, le même jour, jusqu'à midi. (Ce journal ne paraît pas les dimanches et jours de fêtes.)

CONCIERGE Un ménage sans enfants, marié depuis deux ans, demande place dans bonne maison, le mari très bon cocher, la femme bonne cuisinière ou concierge. Bonnes références. Prendre l'adresse au bureau du journal. 31357

AVIS AUX CAPITALISTES

Une filature de laine à façon, en pleine activité, donnant de bons résultats, serait à reprendre. L'affaire conviendrait à un jeune homme connaissant la filature et possédant des capitaux. Des commanditaires actuels laisseraient eux-mêmes leurs apports. — Réponse au bureau du journal, aux initiales S. X. 3. Discrétion absolue. 31313

REPRÉSENTATIONS Un monsieur, après un long stage dans les bureaux d'une des grandes maisons de la ville, voudrait s'occuper de représentations diverses. Ecrire au bureau du journal, aux initiales X. Z. 31247

JOURNÉES Une fille, sachant bien coudre, demande des journées. S'ad. rue Baurewaert, cour Dassonville, 2. 31248

AVIS DIVERS

Cie DU GAZ DE ROUBAIX

POUR L'ÉCLAIRAGE

le Chauffage et la Force Motrice

Sulfate d'ammoniaque pour **engrais**, garanti contenant **20 à 21 0/0 d'azote. 32 fr.** les 100 kilos jusqu'à 1,000 kilos et **30 fr.** les 100 kilos au-dessus de 1,000 kilos. Paiement comptant

Cendres de coke pour calorifères système Michel Perret, pour la fabrication du mortier et pour allées et jardins, **30 centimes** l'hectolitre pris à l'usine.

S'adresser à l'usine, rue de Tourcoing, 138, à Roubaix, ou à l'usine à gaz de Croix. 26514

VINS ET SPIRITUEUX

—

COULON-CUVELLIER

8, Rue du Moulin, Roubaix

APERÇU DE QUELQUES PRIX

Bordeaux vieux, la bouteille			0,60
Fronsac vieux	id.		0,75
Médoc extra	id.		1,00
Malaga vieux	id.		1,25
Muscat vieux	id.		1,25
Graves vieux	id.		0,75
Vermouth extra, le	litre,		1,40
Anisette fine	id.		1,20
Noyau fin	id.		1,20
Demi bouteilles	de vins fins		

—

Mêmes articles et mêmes prix, rue de France, n° 83.

62958—31083

VÉRITABLE

EXTRAIT de VIANDE

LIEBIG

Indispensable pour préparer économiquement et à tout moment potages, sauces, légumes et toutes sortes de mets. Cet Extrait se conserve indéfiniment. **Se méfier des imitations.** Exiger la signature **LIEBIG** en encre bleue sur l'étiquette de chaque pot. 31424

EPICERIE CENTRALE

de Boulogne-sur-Mer

FRANÇOIS VANDEZENDE

45, rue Victor Hugo et 23, rue Faidherbe

Succursale à Wimereux (près l'église)

—

ÉPICERIES DE 1er CHOIX

Vins fins et ordinaires

LIVRAISONS A DOMICILE

—

Sur demande envoi franco du prix-courant.

Prix défiant toute concurrence. 63418—31294

TOILE SOUVERAINE

Julie GIRARDOT

J. DAMON, pharmacien

45 ans de succès

CONTRE DOULEURS

PLAIES ET BLESSURES

Exiger sur la toile le timbre ci-contre portant le nom de Julie GIRARDO.

TOILE SOUVERAINE JULIE GIRARDOT CODEX N° 693

Marque déposée

se méfier des contrefaçons

Fabrique *avenue du Doyenné 5, au 1er* LYON (Gros et Détail.) Dépôts à Lyon : pharmacie du SERPENT, rue Lanterne, 32, et à la pharmacie cours Morand 4. — Prix : **6 francs le mètre.** — Envoi contre mandat-poste au nom de **JULIE GIRARDOT.** 53500

FINE CHAMPAGNE

DE

CASTEL-LATOUR

Concessionnaire pour le Nord

PAUL GRIMONPREZ

ROUBAIX

Dépôts à Roubaix : Desfontaines, Grande-Place; Oudart-Florin, place du Trichon; A. Gadeyne, rue de Lannoy, 190; Lefebvre, Hannart, du Chemin de Fer; Duburcq, rue des Arts. 2447

ETABLISSEMENT DES BAINS

RUE SAINT-ANTOINE, ROUBAIX

Ouverture tous les jours de la semaine, de 5 heures du matin à 9 heures du soir. Les dimanches de 5 heures du matin à 1 heure.

RECOMMANDÉ

Bain Hygiénique Aromatisé

0,90 centimes (service compris)

SERVICE A DOMICILE

L'ASSOCIATION MERCANTILE

(FONDÉE EN 1853)

Recouvrements. — Renseignements commerciaux. — Système sans rival. — Le plus ancien des établissements de ce genre. — Conditions les plus avantageuses. — Excellents résultats.

« THE MERCANTILE ASSOCIATION » a été **le premier bureau du genre fondé dans le Royaume-Uni**, et MM. BENNETTS ont été les premiers à établir cette entreprise particulière sur le pied d'une grande firme.

BENNETTS (Propriétaires)

61 1/2, Fore street Moorgate, London, E.C.

ayant des agents et des correspondants dans le monde entier

Adresse télégraphique : BENNETTS ASSOCIATION, LONDON

ON CORRESPOND EN TOUTES LANGUES 1546

MAISON LACOSTE

7, rue de Cologne

TOURNAI

BELGIQUE

VÉLOCIPÈDES

PNEUMATIQUES

SPLENDIDES MACHINES

Prix extraordinaire. (Franco Roubaix)

Véritable succès pour la saison 1892

BRONZES D'ART

H. Luppens & Cie

Boulevard Anspach, 46-50

BRUXELLES

Usine, Fonderie :

RUE DE DANEMARK, 15

ÉCLAIRAGE

PENDULES, FANTAISIES

Médaille d'or Paris 1889

Aux prix du magasin marqués en chiffres connus les marchandises seront vendues franco de ports et droits en France. 83560

MESSAGERIES

SERVICE RAPIDE ENTRE ROUBAIX ET LILLE

Par Chemin de Fer

C. VALENTIN

ROUBAIX, 119, Rue du Grand-Chemin

LILLE, 44, Grande-Place

CÉLÉRITÉ. 6 DÉPARTS JOURNALIERS

65200—31216

Maison fondée en 1868

La seule de Lille s'occupant exclusivement de

PIANOS ET HARMONIUMS

L. MANCEL,

R. MANCEL Fils successeur

2, Place de la République, LILLE

Joli choix de pianos : Erard, Pleyel, Elcke, Gaveau, Focke, etc Premières médailles d'or Paris, 1889.

VENTE, LOCATION, ÉCHANGE, ACCORDS, RÉPARATIONS 29255

COMPAGNIE DU GAZ DE ROUBAIX

POUR L'ÉCLAIRAGE, LE CHAUFFAGE & LA FORCE MOTRICE

DESCLÉE Frères et Cie

La Compagnie du Gaz s'est assuré la représentation, sur place des principaux systèmes de moteurs à gaz : Moteurs Otto, Niel Delamarre, Charon, etc. Elle peut donc livrer, à ses clients, tous les moteurs à des conditions défiant toute concurrence.

Des catalogues spéciaux contenant la description, les prix et les conditions seront édités prochainement.

Les principaux avantages des moteurs à gaz sont :

Suppression des générateurs de vapeur, sources de si grave et de si nombreux accidents.

Suppression des chauffeurs et même du mécanicien, car la machine une fois réglée ne se dérange pas.

Economie considérable d'emplacement, non seulement du chef des générateurs qui disparaissent, mais par la suppression des cheminées, des magasins de charbon, etc., la place du mouvement seul suffit.

Mise en train à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, en quelques secondes.

Arrêt instantané par la simple fermeture d'un robinet et suppression de toute dépense à partir de ce moment.

Installation sans aucune autorisation, comme un meuble, même au grenier ou à la cave.

Le gaz consommé et mesuré par compteur spécial se paie à **15 centimes** le mètre cube. La consommation est **intérieure à un mètre cube** par cheval de force et par heure. 60289

Monsieur C. FERRARI

FUMISTE, A LILLE

informe sa nombreuse clientèle de notre ville, qu'il vient d'ouvrir

41, rue Sébastopol, à Roubaix

une succursale où elle trouvera à sa disposition **ouvriers et matériaux** de sa spécialité. 31355-63554

Cabinet de M. E. BERNARD

Receveur de Rentes et Liquidateur

LILLE, *93, rue Jacquemars-Giélée, 93*, **LILLE**

Recettes et Paiement de Loyers et Rentes. Recouvrements de créances. Placement de Capitaux. Prêts hypothécaires. Achat et vente de nues-propriétés. Gérance de propriétés. Liquidation de sociétés et maisons de commerce. Réunions de créanciers. Représentations aux faillites. Contrats de formation et dissolution de sociétés, etc., etc. 57749

L'HOTOGRAPHIE D'ART

La Maison SHETTLE

a l'honneur de prévenir sa clientèle, qu'actuellement

ses Ateliers sont transférés boulevard de Paris, 4

POMPES FUNÈBRES

COURTOT-UYTTENHOVE

Entrepreneur de l'Hôpital et des Hospices de la Ville de Roubaix

64-66, RUE DE L'ALOUETTE, 64-66, ROUBAIX

Corbillards de toutes classes, depuis 10 francs

Chapelle mortuaire avec luminaire compris, depuis 10 fr.

FABRIQUE DE CERCUEILS

plombés, zingués et capitonnés de tous prix

NOTA. — La Maison informe les familes qu'elle se charge, **sans déplacement aucun pour elles**, de la déclaration du décès à la Mairie, de la cérémonie religieuse, de l'ouverture du caveau, de l'achat de terrain, des exhumations, du transport des corps en France et à l'Etranger. Pour les transports venant de l'Etranger, chapelles ardentes provisoires pour le dépôt des corps. Sur demande, on se rend à domicile.

La Maison, dont l'existence remonte à vingt ans, possède une organisation très complète et unique, dans la région pour tout ce qui concerne les cérémonies funéraires, elle a des correspondants dans tous pays.

VENTE ET LOCATION

DE LIVRES

DUBOIS-CAMBRON

17, Rue du Bois, 17, ROUBAIX

Vient de paraître : **Supplément au catalogue 1891,** comprenant plus de

500 Volumes Nouveaux

Mesures d'ordre exigées

Le versement de UN franc comme cautionnement, le paiement des retards de location, la présentation du dernier bulletin de sortie à la rentrée ou au départ des livres, sont toutes conditions obligatoires pour obtenir des volumes. Il est rappelé aux lecteurs désirant être remboursés de leur cautionnement qu'ils doivent toujours être porteurs, à cet effet, de leur reçu et de leur dernier bulletin de sortie. Ils sont prévenus qu'en aucun cas il ne sera donné droit à leur demande, s'ils ne présentent ENSEMBLE ces deux pièces indispensables l'une à l'autre pour le contrôle. — Prix du catalogue, avec supplément : 0,20 cent. (Le supplément seul se vend le même prix). 28374

CHEMINS DE FER DE LA BELGIQUE

Mouscron vers Avelghem

	mat	mat	soir.	soir	soir	soir
Mouscron..D.	5 »	8 54	11 49	2 24	5 30	
Herseaux..	5 8	9 3	11 59	2 31	5 37	
Dottignies...	5 17	9 11	12 4	2 39	5 46	
Espierres...	5 21	9 16	12 12	2 43	5 51	
St-Genois...	5 28	9 23	12 20	2 50	5 58	
Bossuyt....	5 35	9 29	12 26	2 56	6 4	
Avelgem.. A.	5 41	9 35	12 32	3 2	6 10	

Avelghem vers Mouscron

	mat	mat.	soir.	soir	soir	soir
Avelghem. D.	7 5	10 40	12 42	4 36	7 59	
Bossuyt....	7 12	10 48	12 49	4 45	8 6	
St-Genois....	7 18	10 54	12 55	4 53	8 12	
Espierres....	7 25	11 1	1 2	4 58	8 19	
Dottignies...	7 30	11 5	1 7	5 2	8 23	
Herseaux...	7 37	11 13	1 16	5 10	8 31	
Mouscron..A.	7 43	11 19	1 23	5 16	8 37	

AVELGHEM A RENAIX

	mat	mat	mat.	mat.	mat	soir	soir	soir
Avelghem.....D.	5 42	8 32	9 36	11 6	»	3 4	6 11	6 51
Orroir.....	5 48	8 38	9 41	11 11	»	3 9	6 16	6 56
Amougies.....	5 57	9 40	9 48	11 19	»	3 16	6 24	7 3
Russeignies.....	6 1	9 51	9 52	11 23	»	3 0		7 7
Renaix.....A.	6 11	9 1	10 2	11 33	»	3 29	6 36	7 17

RENAIX A AVELGHEM

	mat	mat	mat.	mat.	soir	soir	soir	soir
Renaix.....D.	6 38	»	9 34	10 12	1 30	3 55	6 47	7 32
Russeignies.....	6 47	»	9 44		1 40	4 5	6 57	
Amougies.....	6 52	»	9 49	10 24	1 46	4 10	7 5	7 45
Orroir.....	7 »	»	9 56	10 31	1 55	4 19	7 13	7 54
Avelghem.....A.	7 7	»	10 1	10 39	2 »	4 24	7 18	8

Roubaix vers Mouscron Courtrai et Bruxelles (Nord)

	mat	mat	mat.	mat.	soir	soir	soir	soir
Roubaix.....D.	5 31	6 18	8 35	11 31	2 40	»	5 28	7 23	8 40
Tourcoing.....	5 41	6 27	8 42	11 39	2 47	»	5 35	7 30	8 48
A.	5 45	6 31	8 46	11 43	2 51	»	5 39	7 34	8 52
Mouscron..... D.	5 56	6 44	9 10	11 49	3 5	»	5 53	8 3	9 5
A.	6 15	6 57	9 30	12 9	3 23	»	6 11	8 56	9 25
Courtrai.....D.	6 21		10 37	12 15	3 26	»	6 17		
Audenaerde.....	7 3		11 19	12 49	4 8	»	7 3		
Bruxelles (Nord)....A.	3 32		1 11	2 9	5 42	»	8 42		

Bruxelles (Nord) vers Courtrai, Mouscron et Roubaix

	mat		mat.		soir.		soir	soir
Bruxelles (Nord).....D.	4 52		8 15		12 4		5 16	6 29
Audenaerde.....	7 1		9 51		1 53		7 3	7 58
Courtrai.....A.	7 45	mat	mat.	10 35	soir	2 35	soir	7 47	8 29
		6 16	9 33	10 41	5 25	2 38	7 34		8 34
Mouscron..... A.		6 36	9 47	11 1	5 46	2 58	7 47		8 54
Mouscron.....D.		6 44	9 53	11 13	5 42	3 7	7 57		9 15
Tourcoing.....		7 5	10 13	11 38	6 5	3 32	8 24		9 37
Roubaix.....A.		7 12	10 20	11 46	6 15	3 40	8 31		9 45

Tournai vers Mouscron, Courtrai et Gand

		mat	mat.	mat.	soir	soir	soir	soir
Tournai.....D.		5 13	6 14	8 33	11 9	2 1	4 51	8 24
Froyennes.....	Les Vendredis	5 19		8 38		2 7	4 57	8 30
Templeuve.....		5 24		8 43	11 18	2 12	5 2	8 35
Néchin.....		5 30		8 49	11 24	2 18	5 8	8 41
Leers-Nord.....		5 36		8 55	11 30	2 24	5 14	9 47
Herseaux.....		5 42	mat	9 »	11 35	2 30	5 20	soir 9 53
		5 43	7 37	9 1	11 36	2 31	5 21	8 31	9 54
Mouscron.....A.		5 50	6 34	7 43	9 7	11 42	2 38	5 28	8 37	9 1
Mouscron.....D.		5 55	6 44	7 45	9 10	11 49	3 5	5 53	8 38	9 5
Aelbecke.....		6 5		7 52	9 15	11 54				9 10
Lauwe.....		6 10		7 59	9 20	11 59	3 13	6 1		9 15
Courtrai.....A.		6 15	6 57	8 10	9 30	12 5	3 23	6 11	8 56	9 25
	D.	6 21	6 59		9 33	12 14	3 28	6 19		9 28
Deynze.....		5 32	7 7	7 26	10 17	1 »	4 12	7 5		10 11
Gand.....A.		6 3	7 38	7 45	10 47	1 33	4 40	7 38		10 32

Courtrai vers Roulers et Bruges

		mat	m.	mat.	mat	soir.	soir	soir	s.	s	soir
Courtrai ..D		4 47	7 48	6 16	10 45	12 23	1 8		4 »	6 27	9 »
Heule.....		4 52	7 54	6 22	10 50	12 29	1 16		4 5	6 32	9 7
Lendelede ...		4 58	8 1	6 31	10 57	soir 12 37	1 26		4 12	6 39	9 14
Ingelmunster ...		5 5	8 8	6 38	11 3	11 53	12 44	1 50	4 19	7 47	9 26
Iseghem.....		5 10	8 14	6 45	11 9	11 59	12 51	1 58	4 26	7 53	9 33
Rumbeke ...		5 16	8 21	6 54	11 16	12 6	12 58	2 7	4 34	7	9 0
Roulers ..	A.	5 20	8 25	6 59	11 20	12 18	1 3	2 13	4 39	soir 7 4	9 45
	D.	5 23	8 27	7 »	11 21		1 6		3 19 4 42	6 59 7 7	10 57
Reveren		5 28	8 32	7 5			1 11		3 23 5 46	7 11	10 2
Gits.....		6 34	8 37	7 10	11 29		1 17		4 29 5 51	7 18	10 7
Lichtervelde ..		5 44	8 45	7 18	11 36		1 24		4 35 5 »	7 11 7 28	10 22
Thourout....	A.	5 51	8 52	7 27	11 43		1 31		4 42 5 7 7 18	7 35 7 40	10 30
	D.	5 55	8 54	7 28	11 44		1 35		4 45 5 12 7 21	7 41	
Zedelghem.....		6 6	9 5	7 46	11 55		1 45		4 55 5 23	8 52	
Lophem.....		6 11	9 10	7 53			1 51		4 » 5 28	8 7	
Bruges.....A.		6 19	9 19	8 5	12 8		1 59		4 10 5 36	7 45 8 5	

Gand vers Courtrai, Mouscron et Tournai

		mat	mat.	mat.	mat.	soir	soir	soir	soir
Gand.....D.		4 55		8 33	9 18	1 12	3 55	6 46	7 8
Deynze.....		5 27		8 56	9 52	1 46	4 19	7 6	7 42
Courtrai ..... A.	mat	6 12	mat	9 31	10 36	2 31	5 3	7 32	8 27
	D. 4 34	6 16	8 27	9 33	10 41	2 38	5 8	7 34	8 34
Lauwe.....	4 46	6 26	8 39		10 51	2 48	5 18		9 44
Aelbecke	4 53	6 31	8 46		10 56	2 53	5 24		9 49
Mouscron..... D.	4 59	6 36	8 52	9 47	11 1	soir 2 58	5 29	7 47	9 54
	5 »	6 42	8 54	9 51	11 5	1 43 3	3 5	53 7 52	9 »
Mouscron..... A.	5 7	6 49	9 1	9 58	11 12	1 49 3	9 6	»	9 7
Herseaux ..... D.		6 50		9 59	11 13	1 50 3	10 6	1	9 8
Leers-Nord		6 57		10 6		1 57	6	8	9 15
Néchin		7 3		10 12	11 22	2 3 3	19 6	14	9 21
Templeuve.....		7 9		10 18	11 28	2 9 3	25 6	20	9 27
Froyennes.....		7 15		10 23				6 25	9 33
Tournai.....A.		7 20		10 28	11 37	2 17 3	34 6	30	8 12 9 38

Bruges vers Roulers et Courtrai

		mat	mat	mat.	mat.	mat.		soir.	soir	soir	soir	soir
Bruges.....D.			7 28	9 20	10 20	10 48		12 28		4 48	6 28	8 31
Lophem.....			7 38			10 56		12 36		5 2	6 36	8 39
Zedelghem			7 47			11 1		12 42			6 42	8 41
Thourout...	A.		7 55	9 44	10 44	11 12		12 52		5 12	6 53	8 55
	D.	5 »	7 58	9 45	10 50	11 13		12 59		5 14	6 58	8 57
Lichtervelde ..		5 8	8 8		10 58	11 20		1 9		5 23	7 10	9 5
Gits.....